

Nota:

Nuestro Calendario general, tal como aparece en la captura anterior, se configura de modo predeterminado para que muestre un periodo de 36 días, empezando desde ayer en adelante.

Por ejemplo, si ve este Calendario el 28 de octubre, mostrará un periodo de 36 días, desde el 27 de octubre al 1 de diciembre.

Si desea ver la disponibilidad general para otro periodo, puede cambiarlo haciendo clic en el botón **“Elegir una fecha”** en la parte superior del calendario, que se muestra abajo.

Select the start date for your visit to see the availability of all our properties for that date

Choose a date

Properties availability from 27 Oct 2013 to 1 Dec 2013

Property	Sleep	Book	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S								
Comeragh	8	book	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	
Elsham	4	book																																					
Iffley - 1	5	book																																					
Iffley - 2	8	book																																					
Iffley - 3	8	book																																					
Iffley - 4	8	book																																					
Iffley - 5	4	book																																					
Jamaica	6	book																																					
King St - 1	4	book																																					
King St - 2	8	book																																					
King St 1 & 2	8	book																																					
Sinclair Gd	4	book																																					
Talgarth	4	book																																					

Available
 Not Available
 Available until 11am
 Available after 4pm
 Changeover day

Cuando haga clic en el botón “Elegir una fecha”, se abrirá un pequeño calendario como un menú desplegable (tal como aparece a continuación), del que podrá elegir el periodo sobre el que desea comprobar la disponibilidad. Basta con seleccionar la fecha de inicio del periodo.

Select the start date for your visit to see the availability of all our properties for that date

Choose a date

October

Property	Sleep	Book	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S		
Comeragh	8	book	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	
Eisham	4	book																																					
Iffley - 1	5	book																																					
Iffley - 2	8	book																																					
Iffley - 3	8	book																																					
Iffley - 4	8	book																																					
Iffley - 5	4	book																																					
Jamaica	6	book																																					
King St - 1	4	book																																					
King St - 2	8	book																																					
King St 1 & 2	8	book																																					
Sinclair Gd	4	book																																					
Talgarth	4	book																																					

Available
 Not Available
 Available until 11am
 Available after 4pm
 Changeover day

Una vez seleccionada, haga clic en “Encontrar disponibilidad”, y verá el nuevo periodo que buscaba, empezando por la fecha que usted eligió.

Ejemplo de abajo: Elija el 26 de diciembre de 2013 y haga clic en “Encontrar disponibilidad”

Property Diary | Property Finder | Bookings | Customers | Market Research | Reports | Manage emails

Select the start date for your visit to see the availability of all our properties for that date

Choose a date

Properties availability from 27 Oct 2013 to 1 Dec 2013

Property	Sleep	Book	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S			
Comeragh	8	book	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1		
Eisham	4	book																																						
Iffley - 1	5	book																																						
Iffley - 2	8	book																																						
Iffley - 3	8	book																																						
Iffley - 4	8	book																																						
Iffley - 5	4	book																																						
Jamaica	6	book																																						
King St - 1	4	book																																						
King St - 2	8	book																																						
King St 1 & 2	8	book																																						
Sinclair Gd	4	book																																						
Talgarth	4	book																																						

Available
 Not Available
 Available until 11am
 Available after 4pm
 Changeover day

El periodo del calendario ha cambiado para representar 35 días, del 22 de diciembre al 26 de enero, tal como se muestra abajo.

Select the start date for your visit to see the availability of all our properties for that date

Choose a date

Properties availability from 22 Dec 2013 to 26 Jan 2014

Property	Sleep	Book	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S								
			22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
Comeragh	8	book					21/12 = 30/12																																
Elsham	4	book																																					
Iffley - 1	5	book																																					
Iffley - 2	8	book																																					
Iffley - 3	8	book																																					
Iffley - 4	8	book																																					
Iffley - 5	4	book																																					
Jamaica	6	book																																					
King St - 1	4	book																																					
King St - 2	8	book																																					
King St 1 & 2	8	book																																					
Sinclair Gd	4	book																																					
Talgarth	4	book																																					

Available
 Available
 Available until 11am
 Available until 11am
 Available after 4pm
 Available after 4pm
 Changeover day
 Changeover day

Paso 4:

Ahora se le dirigirá al calendario individual del apartamento seleccionado.

Nota:

Hora de entrada: 16 h (o después) el día de llegada.

Hora de salida: 11 h (o antes) el día de salida.

Step 1. Select check-in and departure dates

<< 2013 >>
Note that check in 4pm and check out is at 11am.
If you need to check in/out at any other time and please add another extra day to your booking request.

Click calendar to select the start date of your reservation

October	November	December	January	Details
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Comeragh Start date End date Rate basis Peak rate Off-peak rate Super Peak rate Super Off-peak rate Total Rent Cleaning Charge Total rent including cleaning charge Security Bond (Refundable within 3 days of vacating) Grand total
February	March	April	May	
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	
June	July	August	September	
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	Method of Payment: a) Holding deposit (25% of rent) b) Final balance to pay (Sum of 75% of rent, cleaning charge, security deposit)

£209.00	£165.00	£251.00	£132.00	£0.00	£50.00	£50.00	£200.00	£250.00	£0.00	£250.00
---------	---------	---------	---------	-------	--------	--------	---------	---------	-------	---------

Paso 5:

Seleccione la “Fecha de entrada” y la “Fecha de salida” de su estancia en el calendario. Los días seleccionados se resaltarán en verde como se ve abajo.

Por ejemplo: del 21 al 30 de enero

Step 1. Select check-in and departure dates

[<< 2013 >>](#)

Note that check in 4pm and check out is at 11am.

If you need to check in/out at any other time and please add another extra day to your booking request.

Click calendar to select the end date of your reservation

October	November	December	January	Details
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Comeragh Start date (change) 21/01/2014 End date 30/01/2014 Super Off-peak nights 9 Rate basis Weekly Super Off-peak rate £748.00 Total Rent £961.71 Cleaning Charge £50.00 Total rent including cleaning charge £1,011.71 Security Bond £200.00 (Refundable within 3 days of vacating) Grand total £1,211.71 Method of Payment: a) Holding deposit (25% of rent) £240.43 b) Final balance to pay £971.29 (Sum of 75% of rent, cleaning charge, security deposit) Amount paid £0.00 Amount owed £1,211.71
February	March	April	May	
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	
June	July	August	September	
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	

Paso 6:

(A) Seguidamente podrá ver el cálculo total de la estancia en la parte derecha, tal como se muestra a continuación.

(B) Si está de acuerdo con los datos y precios, haga clic en el botón "Reservar ahora" y continúe.

Nota:

Si quiere cambiar de una propiedad a otra para comprobar las mismas fechas;

(C) Haga clic en el botón "Cambiar de propiedad", que está debajo del botón "Reservar ahora".

October	November	December	January	Details (A)
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	Comeragh Start date (change) 21/01/2014 End date 30/01/2014 Super Off-peak nights 9 Rate basis Weekly Super Off-peak rate £748.00 Total Rent £961.71 Cleaning Charge £50.00 Total rent including cleaning charge £1,011.71 Security Bond £200.00 (Refundable within 3 days of vacating) Grand total £1,211.71 Method of Payment: a) Holding deposit (25% of rent) £240.43 b) Final balance to pay £971.29 (Sum of 75% of rent, cleaning charge, security deposit) Amount paid £0.00 Amount owed £1,211.71
February	March	April	May	
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	
June	July	August	September	
S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	S M T W T F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	

<< [See previous year](#) [See following year](#) >>

(B)

(C)

Paso 7:

Seguidamente tendrá que **rellenar** el formulario que se muestra abajo con sus datos personales y los detalles de la reserva.

Importante:

- Todas las casillas marcadas con estrellas rojas son obligatorias.
- Asegúrese de que proporciona una dirección de correo electrónico válida, ya que Holiday Lets London solo se comunicará con usted por correo electrónico.

Cuando haya completado el formulario, tendrá que desplazarse hacia abajo a

- (A) La sección de Contrato de arrendamiento para **marcar** las casillas del final y confirmar que acepta los términos.
- (B) A continuación, tiene que hacer clic en el botón **“Continuar con el pago”** para confirmar la reserva.

Booking Centre [Property Finder](#) [All Available Properties](#)

Returning customer? Log in here Username: Password: [Forgotten password](#)

Step 2. Complete booking details

Enter details	Booking details
Title <input type="text"/>	Number of adults <input type="text"/>
First name * <input type="text"/>	Number of children <input type="text"/>
Last name * <input type="text"/>	Ages of children <input type="text"/>
Email * <input type="text"/>	Your address
Username * <input type="text"/>	Building/Flat <input type="text"/>
Password * <input type="password"/>	Street * <input type="text"/>
Repeat password * <input type="password"/>	Town * <input type="text"/>
Contact numbers	County <input type="text"/>
<small>Provide at least one contact number using the form below. Please prefix all numbers with your international dialing code. For example: 33 for France, 44 for UK.</small>	Post code/Zipcode * <input type="text"/>
Mobile number <input type="text"/>	Country * <input type="text"/>
Home number <input type="text"/>	How did you get to know us?
Work number <input type="text"/>	<input type="text"/>
Other number <input type="text"/>	If other, please give details <input type="text"/>
Identification	
Nationality * <input type="text"/>	
Passport Number <input type="text"/>	
<small>If you are using a different form of ID please enter the ID number.</small>	
ID Number <input type="text"/>	

Please scroll to the end of our [Booking Terms and Conditions](#) and [Privacy Policy](#) to find the tick box, before proceeding with your booking.

[Privacy Policy \(pdf\)](#) [Website User Terms \(pdf\)](#) (A)

I confirm that the purpose of this booking is for a holiday. I accept the terms of the Booking Terms and Conditions (which I have read and understood).

I accept the terms of the Privacy Policy (which I have read and understood).

(B)

Paso 8:

Si el pago se ha tramitado correctamente, el sistema mostrará una confirmación de la reserva, como la de abajo. Debe apuntar la **Referencia de su reserv**aindicada.

Step 3. Payment

Rental details		Payment details	
Reference	HLL004284	Super Off-peak nights	4
Customer	Mr Holiday Lets London	Rate basis	Daily
Property	Comeragh	Super Off-peak rate	£132.00
Check-in date	16/11/2013	Total Rent	£528.00
Departure date	20/11/2013	Cleaning Charge	£50.00
Number of adults	4	Total rent including cleaning charge	£578.00
Number of children	0		
Identification		Security Bond	£200.00
Nationality	United Kingdom	(Refundable within 3 days of vacating)	
Passport number		Grand total	£778.00
Contact		Method of Payment:	
Email		a) Holding deposit (25% of rent)	£132.00
Mobile number		b) Final balance to pay	£646.00
Home number	0330 119 0253	(Sum of 75% of rent, cleaning charge, security deposit)	
Work number		Amount paid	£0.00
		Amount owed	£778.00

[Change booking](#)

Paso 9:

Como muestran las imágenes, verá **dos opciones** en la parte inferior del formulario de confirmación de reserva:

(A) Pagar el depósito

(B) Pagar el depósito + Resto + Cantidad del depósito de seguridad

<p>To pay your holding deposit of £132.00 choose one of the payment methods below:</p> <p>(A)</p> <p>Pay by credit card:</p> <p>Pay with Card</p> <p>Pay using PayPal:</p> <p>Buy Now</p>	<p>To pay your holding deposit + balance + Security Bond amount of £778.00 choose one of the payment methods below:</p> <p>(B)</p> <p>Pay by credit card:</p> <p>Pay with Card</p> <p>Pay using PayPal:</p> <p>Buy Now</p>
--	---

Existen dos opciones de pago:

(A) Si hace la reserva con **más de un mes** de antelación de su **fecha de llegada**, puede pagar el **Depósito** (25% del total del alquiler) en **las primeras 24 horas**, y pagar el resto (80% del total del alquiler + coste de la limpieza + depósito de seguridad) **un mes antes de la fecha de llegada**.

(B) Si hace la reserva con **menos de un mes** de antelación de su **fecha de llegada**, deberá pagar la cantidad total (cantidad del alquiler + coste de la limpieza + depósito de seguridad) cuando haga la reserva.

Paso 10:

Ofrecemos dos métodos de pago, elija el que le resulte más cómodo:

- Pago a través de cuenta de PayPal
- Pago con tarjeta de crédito

Si ha elegido “Pago a través de **cuenta de Paypal**”:


Puede iniciar sesión en su cuenta y hacer el pago o crear una cuenta nueva.

Holiday Lets London

Your order summary

Descriptions	Amount
Property booking - deposit + balanc...	£778.00
Item price: £778.00	
Quantity: 1	
Item total	£778.00
Total £778.00 GBP	

Choose a way to pay

- Pay with my PayPal account** 
Log in to your account to complete the purchase
- Pay with a debit or credit card**
(Optional) Sign up to PayPal to make your next checkout faster

Elija la opción que desee y haga clic en el botón Pagar para completar el pago.

Click **Pay** to complete your purchase. Please review your information to make sure that it is correct.

Pay

Payments processed by 

O si ha seleccionado "**Pagar con tarjeta de crédito**" tendrá que introducir sus datos de la tarjeta de crédito o débito y hacer clic en Pagar xxx,xx £.

The image shows a Stripe payment modal overlaid on a website's payment details page. The modal has a white background and a blue Stripe logo at the top left. It contains the following fields:

- Card number:** A text input field with a card icon on the right.
- Expires:** A text input field with the placeholder "MM / YY".
- Name on card:** A text input field.
- Card code:** A text input field with the placeholder "CVC".

At the bottom of the modal is a large blue button that says "Pay £778.00". The background of the page is dark grey and shows a table with the following visible text:

Payment details	
HLL004284	Super Off-peak nights 4
Mr Holiday	Daily
Comerag	£132.00
16/11/20	£528.00
20/11/20	£50.00
4	£578.00
0	£200.00
United K	£778.00
hashnilu	£132.00
+947785	£646.00
0330 115	

Below the table, there is a summary section:

(Sum of 75% of rent, cleaning charge, security deposit)
Amount paid £0.00
Amount owed £778.00

Nuestros inquilinos han tenido dificultades al realizar pagos con tarjeta de crédito y han acabado perdiendo su reserva, Por tanto le sugerimos que envíe los datos de su tarjeta a sr. RM Weeraratne (el dueño de la empresa) en un correo electrónico a info@holidayletsLondon.co.uk, para evitar que estas situaciones se repitan.

Le garantizamos que utilizaremos esta información con el máximo cuidado y protección.

Si paga con tarjeta de crédito, envíenos los siguientes datos

- **Número de tarjeta de crédito:** _____
- **Fecha de caducidad:** _____
- **Código de seguridad:** _____
- **Dirección completa con el código postal:** _____

Si prefiere pagar por transferencia bancaria, consulte los detalles más abajo.

Para ingresar el dinero directamente en nuestra cuenta:

Cuando pague el depósito o el alquiler directamente en nuestro banco, indique los **últimos cuatro dígitos** de la **Referencia de reserva** de Holiday Lets.

Tenga en cuenta que debe enviarnos un **comprobante de pago / transferencia por banco** (escaneado y adjunto en un correo electrónico) después de realizar el pago o la transferencia.

Si paga desde el extranjero

Dirección del banco: **Barclays Bank, 75 King Street, Londres W6 9HY, UK**

Nombre de la cuenta: **RM Weeraratne T/A Holiday Lets London**

Código IBAN: **GB85 BARC 203593 00537152**

Código SWIFT (BIC): **BARCGB22**

Si paga desde el RU

Banco: **Barclays Bank (sucursal de Hammersmith)**

Nombre de la cuenta: **RM Weeraratne t/a Holiday Lets London**

Código de la entidad: **20-35-93**

Número de cuenta: **00537152**

Nota: No utilizamos llaves para los apartamentos. Disponemos de puertas electrónicas / automáticas que se abren tecleando un **Código Pin / Número Pin** y girando el pomo de la puerta. También tenemos buzones cerrados que contienen las llaves a los que le proporcionaremos acceso mediante códigos Pin.

Cuando haya realizado el **pago completo**, le enviaremos un **correo electrónico** con todos los **Códigos pin** necesarios para abrir las **puertas / o para localizar las llaves**, además de todas las **contraseñas** para la conexión WiFi etc.

Por tanto puede **entrar** en cualquier momento **después de las 16 h** el día de su llegada y **salir** en cualquier momento **antes de las 11 h** el día de su salida, sin tener que ver a nadie de nuestra empresa para intercambiar llaves.